

Auszug aus der Niederschrift über die Sitzung der Gemeindevertretung Cölbe am 13.11.2013

Anwesend:

Jörg Block, Werner Bodenbender, Martina Bovelet, Michael Damian, Jörg Drescher, Barbara Fiebiger, Reinhold Guhlke, Erich Henseling, Eckhard Heym, Christian Hölting, Ute Hoppe, Peter Jacobs, Gerhard Kastl, Lasse Leichthammer, Gerhard Lölkes, Gisela Nagel-Rotarius, Hildegard Otto, Heinrich Palz-Gerling, Jakob Pinschmidt, Dr. Jens Ried, Heinrich Rodenhausen, Erich Sohn, Dagmar Spitmann-Rex, Michael Timme, Peter Ziegenspeck

Anwesend vom Gemeindevorstand:

Bürgermeister Volker Carle, Erster Beigeordneter Thomas Rotarius, Beigeordneter Uwe Helfert, Beigeordneter Dr. Werner Stark, Beigeordnete Christa Weckesser, Beigeordnete Irmtraud Zschech

Gäste: Jugendpfleger Johannes Kirschning (zu TOP 3.1.5),
Klimaschutzmanager Michael Meinel (zu TOP 3.1.8)
Schriftführer: Stefan Gimbel
Tagungsort: Gemeindehalle Cölbe, Friedhofstraße 4, 35091 Cölbe
Beginn der Sitzung: 19:30 Uhr
Ende der Sitzung: 21:00 Uhr

TOP 1:

Eröffnung und Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, der form- und fristgerechten Ladung, der Tagesordnung, und der Richtigkeit der Niederschrift über die letzte Sitzung

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung, Herr Christian Hölting, eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Besonders begrüßt er Herrn Jörg Block, der anstelle von Herrn Karsten Tent für die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen in die Gemeindevertretung nachgerückt ist. Er stellt fest, dass die Gemeindevertretung nach Anzahl der erschienenen Mitglieder (zurzeit 25) beschlussfähig ist.

Die Mitglieder der Gemeindevertretung wurden form- und fristgerecht durch Einladung vom 24.10.2013 für Mittwoch, 13.11.2013, 19:30 Uhr unter Mitteilung der Tagesordnung einberufen. Tag, Zeit und Ort der Sitzung sowie die Tagesordnung wurden bekannt gegeben. Bezüglich der Einladung zu der heutigen Sitzung liegen keine Einwände vor. Zur Tagesordnung zieht Frau Otto für die SPD-Fraktion den TOP 10 (Arbeitskreis Prioritäten der Cölber Kommunalpolitik, AZ.: X-2013-109, Antragsteller SPD-Fraktion, vorab verwiesen an HFA, SKSA und UBPA) zurück.

Die vorgesehenen Tagesordnungspunkte 11 bis 13 werden somit neue Tagesordnungspunkte 10 bis 12. Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt:

- TOP 1: Eröffnung und Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, der form- und fristgerechten Ladung, der Tagesordnung, und der Richtigkeit der Niederschrift über die letzte Sitzung
- TOP 2: Fragestunde gemäß § 15 GO
- TOP 3: Berichte

- TOP 3.1: Bericht des Gemeindevorstands gemäß § 19 GO
 TOP 3.2: Bericht über die über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen
 TOP 3.3: Bericht über den Erledigungsstand der Beschlüsse der Gemeindevertretung
- TOP 4: Verleihung von Ehrenbezeichnungen
 (AZ.: X-2013-103, vorab verwiesen an HFA)
- TOP 5: Verabschiedung einer Archivordnung
 (AZ.: X-2013-104, vorab verwiesen an HFA)
- TOP 6: Leistung von überplanmäßigen Aufwendungen für Niederschlagswassergebühren hier: Deckung durch Minderaufwendungen im Produktbereich 09 „Räumliche Planung und Entwicklung, Geoinformationen“
 (AZ.: X-2013-105, vorab verwiesen an HFA)
- TOP 7: Neubau des Feuerwehrgerätehauses im Ortsteil Cölbe
 (AZ.: X-2013-106, vorab verwiesen an HFA und UBPA)
- TOP 8: Freiwilliger Landtausch für die Deichsanierung im Ortsteil Cölbe hier: Einziehung von Wegen in der Gemarkung Bürgeln
 (AZ.: X-2013-107, vorab verwiesen an UBPA)
- TOP 9: Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Nahversorgungszentrum Bürgeln“, Ortsteil Bürgeln hier: Beschlussfassung über den städtebaulichen Vertrag nach § 11 BauGB und den Durchführungsvertrag
 (AZ.: X-2013-108, vorab verwiesen an UBPA)
- TOP 10: Ausbau der Straßen „Burgwaldstraße, Bergacker, Triftweg, Fünfpfenniggraben und Am Berg (Abschnitt „Zum roten Wasser“ bis „Zum Junkernwald“)“ im Ortsteil Schönstadt; hier: Antrag der Anlieger zur Sanierung der Straßenoberfläche in Eigeninitiative
 (AZ.: X-2012-073, Sitzung der Gemeindevertretung am 05.09.2012, TOP 13; am 30.01.2013, TOP 6; am 11.03.2013, TOP 5; am 08.05.2013, TOP 5, verwiesen an HFA und UBPA)
- TOP 11: Wasserentnahmen aus dem Burgwald
 (AZ.: X-2013-101, Sitzung der Gemeindevertretung am 03.09.2013, TOP 7, Antragsteller: SPD-Fraktion, verwiesen an UBPA)
- TOP 12: Antrag für ein nachhaltiges Cölbe
 (AZ.: X-2013-102, Sitzung der Gemeindevertretung am 03.09.2013, TOP 8, Antragsteller: Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, verwiesen an HFA, SKSA und UBPA)

Herr Hölting gibt einen Überblick über den Inhalt der heutigen Tischvorlage. Gegen die Niederschrift der 19. Sitzung der X. Wahlperiode am 03.09.2013 wurden keine Einwendungen erhoben. Die Richtigkeit der Niederschrift wird somit festgestellt.

TOP 2:
Fragestunde gem. § 15 GO

Es liegen keine Anfragen vor.

TOP 3:
Berichte

Die Berichte zu TOP 3.1.1 bis 3.1.9 liegen schriftlich vor bzw. erfolgen in Form einer Präsentation durch Herrn Jugendpfleger Johannes Kirschning (Ferienspiele 2013) und Herrn Michael Meinel (Bericht des Klimaschutzmanagers).

Der Bericht über die über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen (TOP 3.2) entfällt.

Der aktuelle Bericht über den Erledigungsstand der Beschlüsse der Gemeindevertretung der X. Wahlperiode (TOP 3.3) liegt schriftlich vor.

TOP 4:
Verleihung von Ehrenbezeichnungen
(AZ.: X-2013-103, vorab verwiesen an HFA)

Herr Gemeindevertreter Gerhard Lölkes verlässt um 20:13 Uhr den Sitzungssaal.

Herr Bürgermeister Carle erläutert die Beschlussvorlage.

Herr Drescher berichtet, dass der Haupt- und Finanzausschuss der Gemeindevertretung einstimmig die Empfehlung ausspricht, dem Antrag des Gemeindevorstands zuzustimmen.

Da keine Aussprache gewünscht wird lässt Herr Hölting über den Antrag des Gemeindevorstands abstimmen.

Beschlussvorschlag:

„Die Gemeindevertretung beschließt, folgenden Mandatsträgern nach Erreichen der 20-jährigen Amtszeit folgende Ehrenbezeichnungen zu verleihen:

- Gerhard Lölkes, Untergasse 13, 35091 Cölbe, Ortsteil Cölbe:
Ehrengemeindevertreter
- Gisela Heller, Im Semt 4, 35091 Cölbe, Ortsteil Bürgeln:
Ehrenmitglied des Ortsbeirates Bürgeln
- Karl-Heinrich Müller, Am Sohlacker 8, 35091 Cölbe, Ortsteil Schönstadt:
Ehrenmitglied des Ortsbeirates Schönstadt
- Wilfried Vaupel, Sandackerweg 15, 35091 Cölbe, Ortsteil Reddehausen:
Ehrenmitglied des Ortsbeirates Reddehausen“

Abstimmungsergebnis:	Ja-Stimmen:	24
	Nein-Stimmen:	0
	Enthaltungen:	0
Stimmberechtigt: 24		

Herr Gemeindevertreter Gerhard Lölkes nimmt ab 20:15 Uhr wieder an der Sitzung teil.

TOP 5:

Verabschiedung einer Archivordnung

(AZ.: X-2013-104, vorab verwiesen an HFA)

Herr Bürgermeister Carle erläutert kurz die Beschlussvorlage.

Herr Drescher berichtet, dass der Haupt- und Finanzausschuss der Gemeindevertretung einstimmig empfiehlt, dem Antrag des Gemeindevorstands zuzustimmen.

Es schließt sich eine kurze Aussprache an, an deren Ende Herr Hölting über den Antrag des Gemeindevorstands abstimmen lässt.

Beschlussvorschlag:

„Die Gemeindevertretung stimmt dem Entwurf der Archivordnung zu.“

Abstimmungsergebnis:	Ja-Stimmen:	25
	Nein-Stimmen:	0
	Enthaltungen:	0
Stimmberechtigt: 25		

TOP 6:

Leistung von überplanmäßigen Aufwendungen für Niederschlagswassergebühren

hier: Deckung durch Minderaufwendungen im Produktbereich 09 „Räumliche Planung und Entwicklung, Geoinformationen“

(AZ.: X-2013-105, vorab verwiesen an HFA)

Herr Bürgermeister Carle erläutert den vom Gemeindevorstand eingebrachten Antrag.

Herr Drescher berichtet, dass der Haupt- und Finanzausschuss der Gemeindevertretung einstimmig empfiehlt, dem Antrag des Gemeindevorstands zuzustimmen.

Da keine Aussprache gewünscht wird lässt Herr Hölting über den Antrag des Gemeindevorstands abstimmen.

Beschlussvorschlag:

Die Gemeindevertretung fasst folgenden Beschluss:

„Auf der Grundlage des § 100 Abs. 1 HGO in Verbindung mit § 7 der Haushaltssatzung der Gemeinde Cölbe für das Haushaltsjahr 2013 stimmt die Gemeindevertretung folgender überplanmäßiger Aufwendungen zu:

Nr.	Kostenstelle	Bezeichnung	Sachkonto	Ansatz bisher	Mehrbedarf
1	01010240	Dienstgeb. Kasseler Straße 88	6057000 (Abwasser)	250,00 €	400,00 €
2	06040101	Komm. Kindergarten OT Cölbe	6057000 (Abwasser)	600,00 €	400,00 €
3	06040102	Komm. Kindergarten OT Bürgeln	6057000 (Abwasser)	350,00 €	200,00 €
4	08020101	Sporthalle Cölbe	6057000 (Abwasser)	1.500,00 €	2.700,00 €
5	10010202	Gebäude „Heuberg 1“	6057000 (Abwasser)	200,00 €	700,00 €
6	10010203	Übrige bebaute Grundstücke	6057000 (Abwasser)	200,00 €	1.600,00 €
7	13030101	Friedhof OT Cölbe	6057000 (Abwasser)	150,00 €	600,00 €
8	15020101	Gemeindehalle Cölbe	6057000 (Abwasser)	700,00 €	1.300,00 €
9	15020102	MZH Bürgeln	6057000 (Abwasser)	700,00 €	1.900,00 €
10	15020104	BGH Schönstadt	6057000 (Abwasser)	500,00 €	1.800,00 €
11	15020105	BGH Schwarzenborn	6057000 (Abwasser)	200,00 €	400,00 €
Mehrbedarf gesamt:					12.000,00 €

Die Deckung erfolgt durch Minderaufwendungen bei der Kostenstelle 09010106, Sachkonto 6771001 -Vermessung/Aufwendungen für Planungsleistungen- in Höhe von 12.000,00 €."

Abstimmungsergebnis:	Ja-Stimmen:	25
	Nein-Stimmen:	0
	Enthaltungen:	0
Stimmberechtigt: 25		

TOP 7:

Neubau des Feuerwehrgerätehauses im Ortsteil Cölbe

(AZ.: X-2013-106, vorab verwiesen an HFA und UBPA)

Herr Gemeindevertreter Peter Jacobs verlässt um 20:19 Uhr den Sitzungssaal.

Herr Bürgermeister Carle erläutert den vom Gemeindevorstand eingebrachten Antrag.

Herr Lölkes teilt mit, dass der Umwelt-, Bau- und Planungsausschuss nach eingehender Erörterung der Sachlage einstimmig beschlossen hat, die Angelegenheit vorerst im Ausschuss zu belassen. Bis zur nächsten Sitzung der Gemeindevertretung am 17.12.2013 sind die seitens der Feuerwehr zur Liegenschaft „Lahnstraße 16“ vorgebrachten Punkte bezüglich

- der Überschreitung der gesetzlichen Hilfsfrist
- der Lage des geplanten Standortes im Überschwemmungsgebiet

rechtlich und unter dem Aspekt der Gewährung von Fördermitteln zu prüfen.

Weiterhin ist eine Kostengegenüberstellung beider Projekte vorzulegen. Es soll eine Besichtigung der Liegenschaft „Lahnstraße 16“ durchgeführt werden.

Herr Drescher berichtet, dass sich der Haupt- und Finanzausschuss der Gemeindevertretung einstimmig der Beschlussfassung des Umwelt-, Bau- und Planungsausschusses angeschlossen hat.

Eine Aussprache wird nicht gewünscht. Es wird Einvernehmen erzielt, die Angelegenheit zu vertagen und in den beiden Ausschüssen zu belassen.

Herr Gemeindevertreter Peter Jacobs nimmt ab 20:23 Uhr wieder an der Sitzung teil.

TOP 8:

Freiwilliger Landtausch für die Deichsanierung im Ortsteil Cölbe

hier: Einziehung von Wegen in der Gemarkung Bürgeln

(AZ.: X-2013-107, vorab verwiesen an UBPA)

Herr Bürgermeister Carle erläutert den vom Gemeindevorstand eingebrachten Antrag.

Herr Lölkes berichtet, dass der Umwelt-, Bau- und Planungsausschuss der Gemeindevertretung einstimmig empfiehlt, dem Antrag des Gemeindevorstands zuzustimmen.

Es schließt sich die Aussprache an, an deren Ende Herr Hölting über den Antrag des Gemeindevorstands in Form folgender Beschlussempfehlung der Ausschüsse abstimmen lässt:

Beschlussvorschlag:

Die Gemeindevertretung fasst folgenden Beschluss:

„Die Gemeindevertretung beschließt, die gemeindeeigenen Feldwege in der Gemarkung Bürgeln, Flur 2, Flurstück 107, Größe 2.282 qm und Gemarkung Bürgeln, Flur 2, Flurstück 108, Größe 1.168 qm, gemäß § 6 des Hessischen Straßengesetzes, einzuziehen.“

Abstimmungsergebnis:	Ja-Stimmen:	25
	Nein-Stimmen:	0
	Enthaltungen:	0
Stimmberechtigt: 25		

TOP 9:

Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Nahversorgungszentrum Bürgeln“, Ortsteil Bürgeln

hier: Beschlussfassung über den städtebaulichen Vertrag nach § 11 BauGB und den Durchführungsvertrag

(AZ.: X-2013-108, vorab verwiesen an UBPA)

Herr Bürgermeister Carle erläutert den vom Gemeindevorstand eingebrachten Antrag.

Herr Lölkes berichtet, dass der Umwelt-, Bau- und Planungsausschuss nach eingehender Erörterung der Gemeindevertretung mit 3 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen empfiehlt, dem Entwurf des städtebaulichen Vertrages und Durchführungsvertrages unter der Maßgabe zuzustimmen, dass die § A1 (Gegenstand des Vertrages) und § V 1 (Beschreibung des Vorhabens) hinsichtlich des konkret geplanten Vorhabens inhaltlich konkretisiert werden.

Der überarbeitete Entwurf vom 06.11.2013 liegt schriftlich vor.

Es schließt sich eine intensive Aussprache an, an deren Ende Herr Hölting über den Antrag des Gemeindevorstands in Form des Vertragsentwurfs vom 06.11.2013 abstimmen lässt:

Beschlussvorschlag:

Die Gemeindevertretung fasst folgenden Beschluss:

„Die Gemeindevertretung stimmt dem Städtebaulichen Vertrag nach § 11 Baugesetzbuch (BauGB) und dem Durchführungsvertrag zum Vorhaben- und Erschließungsplan „Nahversorgungszentrum Bürgeln“ zwischen der Gemeinde Cölbe und der Norma Lebensmittelhandels Stiftung & Co. KG, Niederlassung Kerpen, Daimlerstr. 23-25, 50170 Kerpen, zur Errichtung eines Fachmarktcenters in der Gemarkung Bürgeln, Flur 5, Flst. 195, 196 und 197, zu.“

Abstimmungsergebnis:	Ja-Stimmen:	20
	Nein-Stimmen:	2
	Enthaltungen:	3
Stimmberechtigt: 25		

TOP 10:

Ausbau der Straßen „Burgwaldstraße, Bergacker, Triftweg, Fünfpfennigsgraben und Am Berg (Abschnitt „Zum roten Wasser“ bis „Zum Junkernwald“)" im Ortsteil Schönstadt; hier: Antrag der Anlieger zur Sanierung der Straßenoberfläche in Eigeninitiative

(AZ.: X-2012-073, Sitzung der Gemeindevertretung am 05.09.2012, TOP 13; am 30.01.2013, TOP 6; am 11.03.2013, TOP 5; am 08.05.2013, TOP 5, verwiesen an HFA und UBPA)

Herr Hölting teilt mit, dass der Umwelt-, Bau- und Planungsausschuss und der Haupt- und Finanzausschuss jeweils Einvernehmen erzielt haben, die Angelegenheit zu vertagen. Gegen den Verbleib des Antrages in den beiden Ausschüssen erhebt sich kein Widerspruch.

TOP 11:

Wasserentnahmen aus dem Burgwald

(AZ.: X-2013-101, Sitzung der Gemeindevertretung am 03.09.2013, TOP 7, Antragsteller: SPD-Fraktion, verwiesen an UBPA)

Herr Hölting teilt mit, dass der Umwelt-, Bau- und Planungsausschuss Einvernehmen erzielt hat, die Angelegenheit zu vertagen. Gegen den Verbleib des Antrages im Ausschuss erhebt sich kein Widerspruch.

TOP 12:

Antrag für ein nachhaltiges Cölbe

(AZ.: X-2013-102, Sitzung der Gemeindevertretung am 03.09.2013, TOP 8, Antragsteller: Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, verwiesen an HFA, SKSA und UBPA)

Die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN hat in der Sitzung des Sport-, Kultur- und Sozialausschusses am 04.11.2013 eine geänderte Fassung des Antrages vorgelegt. Frau Hoppe erläutert für ihre Fraktion den Antrag.

Frau Hoppe, Herr Lölkes und Herr Drescher berichten, dass sowohl der Sport-, Kultur- und Sozialausschuss, als auch der Umwelt-, Bau- und Planungsausschuss und der Haupt- und Finanzausschuss der

Gemeindevertretung jeweils einstimmig empfehlen, folgendem überarbeiteten Beschlussvorschlag zuzustimmen:

„Die Gemeindevertretung beschließt, Ziele und Leitlinien für eine nachhaltige Entwicklung der Gemeinde aufzustellen. Diese sollen die Bereiche Ökologie und Ökonomie, den Sozialbereich und die Beteiligung von Bürgerinnen und Bürgern umfassen. Der Prozess zur Definition von Nachhaltigkeitszielen und abgeleiteten Leitlinien soll durch eine Arbeitsgruppe gestartet werden, an der sich zunächst Mitglieder der Gemeindevertretung und des Gemeindevorstands beteiligen können. Die spätere Beteiligung von Bürgerinnen und Bürgern ist wünschenswert. Ein erstes Treffen, zu dem der Vorsitzende der Gemeindevertretung einlädt, soll möglichst noch im Dezember stattfinden.

In einem jährlichen Nachhaltigkeitsbericht soll die nachhaltige Entwicklung anhand von geeigneten Mess- oder Kenngrößen dargestellt und überprüft werden. Die Bestimmung von Nachhaltigkeitszielen und deren laufende Überprüfung werden politische Entscheidungen und ein Verwaltungshandeln zur Folge haben, die stärker vom Ergebnis her gedacht sind. Damit wird nicht nur der konkrete Handlungsbedarf, sondern auch die Erfolge und Fortschritte in den genannten Bereichen sichtbar.“

Es schließt sich eine kurze Aussprache an, an deren Ende Herr Hölting über die geänderte Fassung des Antrages abstimmen lässt.

Abstimmungsergebnis:	Ja-Stimmen:	25
	Nein-Stimmen:	0
	Enthaltungen:	0
Stimmberechtigt: 25		

Cölbe, den 14.11.2013

DER VORSITZENDE
gez. C. Hölting

DER SCHRIFTFÜHRER
gez. S. Gimbel